

## **Baixa-te, ó serra**

→ **Classificação:**

- Cantiga

→ **Assunto:** Uma rapariga espera pela visita do seu amor e está preocupada com a sua demora.

→ **Palavras-chave:** abaixar, amor, barreira, cantiga, domingo, fogo, lua, peito, pena, serra, vila, vir, Zebreira

→ **Região:**

- **Distrito:** Castelo Branco
- **Concelho:** Idanha-a-Nova
- **Localidade:** Zebreira

→ **Cantoras:**

- **Nome:** Isabel Maria, Mariana Leitão, Maria Luísa, (1942, 1946, 1945).

→ **Vídeo:**

- **Entrevista:** José Barbieri e Filomena Sousa
- **Data de Recolha:** Setembro de 2010
- **Filmagem:** José Barbieri
- **Produção:** MEMORIAIMATERIAL cooperativa cultural CRL
- **Local de filmagem:** Biblioteca Municipal de Idanha-a-Nova.
- **Duração do vídeo:** 0:02:02

→ **Transcrição:**

- **Transcritor:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de Transcrição:** Dezembro de 2010
- **Palavras:** 155

→ **Versão literária:**

- **Execução:** Maria de Lurdes Sousa
- **Data de execução:** Dezembro de 2010
- **Palavras:** 155

**Baixa-te, ó serra**

«Baixa-te, ó serra alta,  
e abaixa-te ó serra alta,  
e ali volta-te à Barreira.  
Ali volta-te à Barreira.  
Deixa passar meu amor,  
deixa passar meu amor,  
para a vila da Zebreira<sup>(1)</sup>.  
Para a vila da Zebreira.

Ai, abaixa-te ó serra alta  
(...) da Barreira.

Meu amor disse que vinha,  
o meu amor disse que vinha,  
quando a lua viesse.  
Quando a lua viesse.  
Mas a lua já lá vem,  
mas a lua já lá vem,  
meu amor não aparece.  
Meu amor não parece.

Ai o meu amor disse que vinha  
quando a lua viesse.

Tenho uma pena no peito,  
tenho uma pena no peito,  
desde Domingo à tarde.  
Desde domingo à tarde.  
Todas as penas ao fogo,  
todas as penas ao fogo,  
só esta avoar<sup>(2)</sup> não sabe.  
Só esta avoar não sabe.

Ai, tenho uma pena no peito  
desde Domingo à tarde.»

Mariana Leitão, Isabel Maria, Maria Luísa,  
Idanha-a-Nova, Setembro de 2010

## Transcrições integrais/Idanha-a-Nova/[Baixa-te, ó serra]

### Glossário:

- (1) **Zebreira** – vila e freguesia do concelho de Idanha-a-Nova, situada na região Centro de Portugal, sub-região da Beira Interior Sul, distrito de Castelo Branco.
- (2) **Avoar** – o mesmo que voar

Na construção deste glossário consultaram-se: <http://pt.wikipedia.org> <http://www.priberam.pt>;